

Bruselj, 26. junij 2026
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2026/0058 (NLE)

6435/26
ADD 1

LIMITE

UK 30

DOPIS

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Zadeva:	Priloga k Sklepu Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma v zvezi z Gibraltarjem med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani

SKUPNA IZJAVA
O RAZLAGI KATEGORIJE OSEB,
KI POTUJEJO Z NAMENOM OPRAVLJANJA PLAČANEGA DELA,
IZ ČLENA 41(2) SPORAZUMA

V želji, da se zagotovi enotna razlaga, se Unija in Združeno kraljestvo v zvezi z Gibraltarjem strinjata, da v Sporazumu kategorija oseb, ki opravljajo plačano delo, zajema osebe, ki vstopajo na ozemlje druge pogodbenice z namenom opravljanja plačanega dela ali pridobitne dejavnosti kot zaposlene osebe ali ponudniki storitev.

Ta kategorija ne zajema:

- (a) poslovnežev, tj. oseb, ki potujejo s poslovnimi nameni (ne da bi bile zaposlene v Uniji ali Združenem kraljestvu v zvezi z Gibraltarjem);
- (b) športnikov ali umetnikov, ki svojo dejavnost opravljajo priložnostno;
- (c) novinarjev, ki jih pošljejo mediji iz države njihovega prebivališča, in
- (d) udeležencev usposabljanj znotraj podjetij.

Izvajanje te izjave spremlja Specializirani odbor za pretok oseb, ki lahko predlaga spremembe, če na podlagi izkušenj pogodbenic meni, da je to potrebno.

SKUPNA POLITIČNA IZJAVA O BOJU PROTI ŠKODLJIVIM DAVČNIM REŽIMOM

Evropska unija¹ in Združeno kraljestvo v zvezi z Gibraltarjem (v nadaljnjem besedilu: udeleženci) potrjujeta naslednjo skupno politično izjavo o boju proti škodljivim davčnim režimom.

Udeleženci ob upoštevanju splošnih načel poštene davčne konkurence potrjujeta svojo zavezanost boju proti škodljivim davčnim režimom, zlasti tistim, ki lahko omogočijo erozijo davčne osnove in preusmerjanje dobička v skladu z ukrepom 5 akcijskega načrta OECD za preprečevanje erozije davčne osnove in preusmerjanja dobička. V tem okviru udeleženci potrjujeta svojo zavezanost uporabi načel za boj proti škodljivim davčnim režimom v skladu s to skupno politično izjavo.

Škodljivi davčni režimi zajemajo režime obdavčitve podjetij, ki znatno vplivajo ali bi lahko znatno vplivali na kraj opravljanja poslovne dejavnosti podjetij, vključno z lokacijo skupin družb, v udeleženkah. Davčni režimi vključujejo zakone in druge predpise ter upravne prakse.

Če davčni režim izpolnjuje merilo dostopnosti glede uvedbe znatno nižje dejanske stopnje obdavčitve od stopenj, ki se na splošno uporabljajo v udeleženkah, vključno z ničelno obdavčitvijo, bi se moral šteti za potencialno škodljivega. Takšna stopnja obdavčitve lahko temelji na nominalni davčni stopnji, davčni osnovi ali drugem ustreznem dejavniku.

¹ V zavezah iz te izjave se sklicevanja na udeleženci za Evropsko unijo razumejo kot sklicevanja na Evropsko unijo, njene države članice ali Evropsko unijo in njene države članice, kot je ustrezno.

V zvezi s tem in ob upoštevanju pristopa, določenega na svetovni ravni, bi bilo treba pri ocenjevanju, ali je režim obdavčitve podjetij škodljiv, upoštevati, ali je izpolnjen eden ali več naslednjih ključnih dejavnikov:

- (a) ugodnosti so ločene od domačega gospodarstva, tako da ne vplivajo na nacionalno davčno osnovo, oziroma se dodelijo samo nerezidentom;
- (b) režim, na podlagi katerega se dodeljujejo ugodnosti, ne zahteva znatne gospodarske dejavnosti in znatne gospodarske prisotnosti v udeleženci, ki ponuja takšne davčne ugodnosti;
- (c) pravila za določanje dobička v zvezi z dejavnostmi znotraj multinacionalne skupine družb odstopajo od mednarodno sprejetih načel, zlasti pravil, dogovorjenih v okviru OECD;
- (d) davčni režim ni pregleden, vključno s primeri, v katerih so pravne določbe na upravni ravni sproščene na nepregleden način, ali če ni učinkovite izmenjave informacij v zvezi z režimom.

Udeleženci lahko vzpostavita vsakoletni dialog za razpravo o vprašanjih, povezanih z uporabo teh načel.

BESEDILO IZJAVE O DOPOLNITVI POVEZLJIVOSTI
CESTNEGA PROMETA V GIBRALTARJU, KI GA PREDLAGA KOMISIJA

Pogodbenici priznavata koristi, ki jih bo imela regija {navedite regijo} od čezmejne povezljivosti v cestnem prometu, in pomen vključitve Gibraltarja v sodelovanje Združenega kraljestva v Protokolu o Evropski konferenci ministrov za promet (ECMT), večstranski kvoti ECMT in Sporazumu Interbus. Evropska unija bo podprla razširitev Sporazuma Interbus na Gibraltar, ko bodo izpolnjeni pogoji za tako razširitev. Združeno kraljestvo je seznanjeno s pismom Evropske komisije, ki se nanaša na izjavo držav članic Evropske unije, ki so pogodbenice Protokola o ECMT, k zapisniku Sveta Evropske unije, s katero te države izražajo svojo namero, da podprejo vključitev Gibraltarja v sodelovanje Združenega kraljestva pri Protokolu o ECMT in večstranski kvoti ECMT.

IZJAVA ZDRUŽENEGA KRALJESTVA
O ZRCALNEM SPORAZUMU
MED PRIDRUŽENIMI SCHENGENSKIMI DRŽAVAMI
IN ZDRUŽENIM KRALJESTVOM

Pogodbenici sta seznanjeni s tesnimi odnosi med Evropsko unijo ter Norveško, Islandijo, Švico in Lihtenštajnom, zlasti na podlagi sporazumov z dne 18. maja 1999 in 26. oktobra 2004 o pridružitvi teh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda.

V teh okoliščinah je primerno, da organi Norveške, Islandije, Švice in Lihtenštajna na eni strani ter organi Združenega kraljestva na drugi strani brez odlašanja sklenejo dvostranske sporazume o zadevah v zvezi s pretokom oseb iz drugega dela Sporazuma, ki vplivajo na delovanje območja brez nadzora na notranjih mejah.

SKUPNA IZJAVA EVROPSKE UNIJE IN ZDRUŽENEGA KRALJESTVA V ZVEZI S

ČLENOM 152(1) SPORAZUMA

Pogodbenici potrjujeta, da določbe o medsebojni pomoči iz poglavja 6, naslov V, drugi del, ustrezne instrumente Sveta Evrope, kot so navedeni v členu 152(1), dopolnjujejo samo, če se ti instrumenti Sveta Evrope uporabljajo za državo članico ali Združeno kraljestvo v zvezi z Gibraltarjem. Pogodbenici potrjujeta medsebojno razumevanje, da se navedeni instrumenti Sveta Evrope kljub sklicem nanje ne uporabljajo za državo članico ali Združeno kraljestvo v zvezi z Gibraltarjem, če ta država navedenih instrumentov Sveta Evrope ni ratificirala.
